

AZOREN

Vulkaninseln im Atlantik

13. – 20. Juli 2024





Die Azoren: Wiege sonnenverheißender Hochs, aber auch – und vor allem – ein Archipel von atemberaubender Schönheit. Denn was die neun kleinen Eilande im tiefen Blau des Atlantiks an Vielfalt zu bieten haben, macht sie zu einem wahren Eldorado für Naturanbeter. Bizarre Vulkanlandschaften und smaragd schimmernde Kraterseen, heiße Quellen und rauschende Wasserfälle, seltene Nebelwälder und endlose Hortensienhecken, sattgrüne Weiden und prächtige Felder: Willkommen in einem der letzten Paradiese auf Erden! Umspült von wal- und delfinreichen Gewässern. Übersät mit Orchideen, Azaleen, Hibiskus und Oleander. Die eindrucksvolle Mischung aus bezaubernden Landschaften, liebenswerten Menschen und jahrhundertealte Traditionen begeistert jeden Besucher.

Reiseablauf

01. Tag, Sa, 13.07.24 FLUG AUF DIE AZOREN

Am späten Vormittag Treffen auf dem Flughafen München und Flug mit TAP Air Portugal via Lissabon nach Ponta Delgada auf São Miguel.

Transfer zu Ihrem 4-Sterne Hotel Talisman.

Abendessen und Übernachtung im Hotel. (-/-/A)

02. Tag, So, 14.07.24 DER KRATERSEE IN FURNAS

Der heutige Tag ist dem Tal von Furnas gewidmet. Der Ort ist bekannt für seine Fumarolen, die an den vulkanischen Ursprung der Insel erinnern. Sie sehen schwefelige Dunstschwaden aus der Erde aufsteigen. In einem Restaurant probieren Sie dann den typischen Eintopf „Cozido das Caldeiras“, der im heißen Boden bei Furnas zubereitet wird.

Nach dem Mittagessen spazieren Sie durch den Park Terra Nostra, indem sich ein riesiges, teichartiges Becken, das von heißen Quellen gespeist wird, befindet.

Zum Abschluss des Tages besuchen Sie eine der letzten europäischen Teeplantagen. Die Blätter werden nach der Ernte noch wie früher verarbeitet und die kleine Fabrikhalle gleicht einem Industriemuseum aus dem 19. Jahrhundert.

Abendessen und Übernachtung im Hotel. (F/M/A)

03. Tag, Mo, 15.07.24 DIE KRATERLANDSCHAFT „SETE CIDADES“

Im westlichen Teil der Insel finden Sie die vulkanischen Seen Sete Cidades, einige der schönsten, die die Azoren zu bieten haben. Die Seen liegen auf einer Höhe von 250 m und sind blau und grün gefärbt. Um die Stadt Sete Cidades ranken sich

unzählige Legenden, die Sie vor Ort genauer untersuchen. Der Blick vom Aussichtspunkt Vista do Rei auf die Caldeira ist wirklich einzigartig.

Das Mittagessen nehmen Sie in einem lokalen Restaurant etwas außerhalb des Dorfes ein.

Auf dem Rückweg nach Ponta Delgada besuchen Sie eine Ananasplantage, auf der Ihnen die verschiedenen Entwicklungsstadien dieser exotischen Frucht gezeigt werden und Sie den hauseigenen Ananaslikör probieren

Abendessen und Übernachtung im Hotel. (F/M/A)

04. Tag, Di, 16.07.24 LAGOA DO FOGO

Über die Südküste der Insel fahren Sie zum Pico da Barrosa auf. Von der Spitze des Berges aus haben Sie einen atemberaubenden Blick über den Vulkankrater. Auf Ihrem Weg den Berg hinunter besuchen Sie das Interpretationszentrum von Caldeira Velha. Neben dem Wissen, dass Sie über die lokale endemische Vegetation erwerben, können Sie ein entspannendes Bad im Thermalwasser nehmen.

Letzter Halt ist Ribeira Grande für eine kurze Stadtrundfahrt durch die zweitgrößte Stadt der Azoren.

Der Nachmittag steht zur freien Verfügung. Sie haben die Möglichkeit, einen Ausflug zur Walbeobachtung zu machen (wetterabhängig – vor Ort buchbar).

Abendessen und Übernachtung im Hotel. (F/-/A)

05. Tag, Mi, 17.07.24 SÃO MIGUEL – FAIAL

Am frühen Morgen Transfer zum Flughafen von Ponta Delgada und kurzer Flug nach Horta auf der Insel Faial.

Hier werden Sie von Ihrem lokalen Reiseleiter abgeholt und



beginnen Ihre ganztägige Besichtigung: Sie fahren hinauf nach Espalamaca, wo Sie einen atemberaubenden Blick auf Horta und die Nachbarinseln Pico, São Jorge und Graciosa haben. Vorbei an Windmühlen und mit Blick auf das Flamengo-Tal erreichen Sie die beeindruckende Caldeira, die bis zu 400 m tief ist. Nach einem kurzen Stopp kommen Sie dann zum Leuchtturm von Capelinhos. Nach einem Vulkanausbruch befand er sich plötzlich im Landesinneren.

Mittagessen in einem Restaurant.

Am Nachmittag besuchen Sie den idyllischen Yachthafen von Horta und schlendern durch die engen Gassen der Hafenstadt. Abendessen und Übernachtung im 4 Sterne Hotel Faial Garden.

(F/M/A)

06. Tag, Do, 18.07.24 AUSFLUG PICO

Heute fahren Sie mit dem Boot zur Nachbarinsel Pico, die vom gleichnamigen Vulkan dominiert wird. Nach der Ankunft wandern Sie entlang der Küste durch das Weinanbaugebiet „Verdelho“. Anschließend lernen Sie bei einer Inselrundfahrt den Norden von Pico kennen. In Lajes besuchen Sie das Wal-museum. Während des Ausflugs steht auch eine Weinprobe inklusive Snacks in der Adega A Buraca auf Ihrem Programm. Dann kehren Sie mit dem Boot nach Faial zurück.

Abendessen und Übernachtung. (F/M/A)

07. Tag, Fr, 19.07.24 HORTA

Der Tag beginnt mit einer Stadtrundfahrt durch Horta. Ihr Reiseleiter erzählt Ihnen die Geschichte dieser malerischen Azorenstadt. Sie besuchen das Screamshaw-Museum und nehmen einen Gin Tonic in Peter´s Cafe. Es gilt als eines der international bekanntesten Cafés, insbesondere als Treffpunkt der weltweiten Segel-Szene, die hier einen Standard-Zwischenstopp für Weltumsegler hat.

Der Nachmittag steht zur freien Verfügung. Auch in Horta besteht die Möglichkeit zu einem Ausflug zur Walbeobachtung (wetterabhängig – vor Ort buchbar). (F/-/A)

08. Tag, Sa, 20.07.24 HEIMREISE

Nach dem Frühstück Transfer zum Flughafen und Rückflug mit TAP Air Portugal über Lissabon nach München, wo Sie am frühen Abend ankommen. (F/-/-)

*** ENDE DER REISE ***



Reisepreise pro Person:

| | |
|---|-----------|
| Im Doppelzimmer: | |
| Für BR-Reisefreunde* | € 2.950,- |
| Für Nichtmitglieder | € 2.990,- |
| Zuschlag Doppelzimmer zur Alleinnutzung | € 540,- |

* Nähere Informationen unter Tel. 0 800 / 59 00 593

Eingeschlossene Leistungen:

- Flug mit TAP Air Portugal von München nach Ponta Delgada und zurück ab Horta, jeweils über Lissabon, in der Economy-Klasse
- Flug von São Miguel nach Faial
- 23 kg Freigeäck, 1 Handgeäckstück
- Flughafengebühren und Kerosinzuschlag (Stand Januar 2024)
- 7 Übernachtungen in den genannten 4-Sterne Hotels oder Vergleichbaren bei Unterbringung im Zimmer mit Bad oder Dusche/WC
- 7 x Frühstück im Hotel
- 7 x Abendessen im Hotel
- 4 x Mittagessen
- Ausflüge lt. Programm inkl. Eintrittsgelder mit einem deutschsprachenden Führer
- ausführliche Reiseunterlagen inkl. Reiseführer
- BR-Reisebegleitung ab/bis München
- Versicherungsschein für Kundengelder

Nicht enthalten:

Weitere Mahlzeiten und Getränke, Trinkgelder sowie Ausgaben persönlicher Art, Reiseversicherungen

Mindestteilnehmerzahl 16 Personen
Wir werden Sie bis spätestens 21 Tage vor Reisebeginn informieren, sollte die Mindestteilnehmerzahl nicht erreicht werden.

Drucklegung Januar 2024

Veranstalter:

i+r Tours
Freseniusstr. 33a
81247 München
www.ir-tours.de



Reisebedingungen

Es gelten die allgemeinen Reisebedingungen der **i+r Tours** die mit der Reisebestätigung übersandt werden. Darüber hinaus gelten folgende Bedingungen:

Anmeldung

Eine frühzeitige Anmeldung ist sehr empfehlenswert.

Zahlungen

Nach Erhalt von Reisebestätigung und Versicherungsschein ist eine **Anzahlung von 20 %** fällig. Der Versand der Unterlagen erfolgt nach Restzahlung ca. 2 Wochen vor Reisebeginn.

Rücktritt

Bei – auch unverschuldetem – Rücktritt von dieser Reise müssen wir in Anbetracht der uns entstehenden Kosten und Risiken folgende Rücktrittsgebühren berechnen:

| | |
|-----------------------------|-----|
| bis 31 Tage vor Reisebeginn | 20% |
| vom 30. – 22. Tag | 25% |
| vom 21. – 15. Tag | 35% |
| vom 14. – 08. Tag | 50% |
| vom 07. – 01. Tag | 65% |

Am Abflugtag bzw. bei Nichterscheinen 80% des Reisepreises.

Reiserücktritts-/Abbruchkosten-Versicherung

Im Fall von Tod, schwerer Krankheit und erheblichem Sachschaden trägt die Versicherung die anfallenden Kosten bei Rücktritt ohne Selbstbehalt. Die Versicherung übernimmt auch die sog. Abbruchkosten, d.h. Ersatz der zusätzlichen Rückreisekosten und anteilig nicht genutzter Reiseleistungen bei nicht planmäßiger Beendigung der Reise.

bis € 3.000,- Reisepreis: € 139,- / bis € 3.500,- Reisepreis: € 159,-

Premium-Versicherungspaket

Die Versicherung schließt die Reiserücktrittskosten-Versicherung, Reiseabbruchkosten-Versicherung, Reise-Krankenversicherung inkl. 24h-Notfall-Assistance sowie eine Reisegeäckversicherung (max. € 2.000,-) ein.

bis € 3.000,- Reisepreis: € 169,- / bis € 3.500,- Reisepreis: € 199,-

Änderungen der Versicherungsleistungen vorbehalten. i+r Tours ist nur Vermittler dieser Leistung.

Einreisebestimmungen für Deutsche

Sie benötigen einen gültigen Reisepass oder Personalausweis.

Gesundheitsbestimmungen

Impfungen sind nicht vorgeschrieben. Eine Überprüfung und ggf. Auffrischung der Standardimpfungen wird dringend empfohlen. Bitte befragen Sie dazu Ihren Hausarzt.

Wichtige Hinweise

Auf unseren Gruppenreisen nehmen wir gerne alle interessierte Reisende mit. Wir sollten jedoch vor der Buchung beraten, ob z.B. diese Reise auch für Teilnehmer mit größeren gesundheitlichen Einschränkungen geeignet ist. Für Rollstuhlfahrer ist diese Reise nicht geeignet.

Sie erhalten einen Reiseführer über das Zielgebiet.

Zusätzlich beantworten wir gerne Ihre Fragen unter der **Tel.-Nr. 089/130 10 160** (Mo – Fr von 09.00 bis 17.00 Uhr)

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Unsere Prospekte erscheinen sehr lange vor Reisebeginn. Deshalb sind besonders Änderungen im Reiseablauf, der Flugzeiten etc. auch noch kurzfristig möglich.





i+r Tours · Freseniusstr. 33a · 81247 München

i+r Tours · Freseniusstr. 33a · 81247 München
Telefon 089 / 130 10 16 0 · Telefax 089 / 130 10 16 20
E-Mail: info@ir-tours.de · Internet: www.ir-tours.de

BRreisen
Hopfenstr. 4
80335 München

Reiseanmeldung Azoren
13. – 20. Juli 2024

Hiermit melde ich folgende Personen zur o.a. Reise unter Anerkennung der Reisebedingungen von **i+r** Tours und der Leistungsträger im eigenen Namen an. (Gewünschte Unterbringung und Zusatzleistung ankreuzen; bitte in Druckschrift ausfüllen):

1. _____
Name/Vorname Geb.-Datum

2. _____
Name/Vorname Geb.-Datum

Anschrift: PLZ / Ort / Straße / Hausnummer

Email-Adresse

Mobil-Nummer

(wichtig für kurzfristige Änderungen bei der Anreise oder Notfälle)

Doppelzimmer

Einzelzimmer

Ich bin Mitglied der BR-Reisefreunde

Reiserücktrittskosten-/Abbruchkosten-Versicherung gewünscht (Kosten siehe Prospekt)

Premium-Versicherungspaket gewünscht (Kosten siehe Prospekt)

Für die o.g. Reise stimme ich folgenden Rücktritts-/Stornogebührenregelungen zu, d.h. bis 31 Tage vor Abreise 20%, vom 30. – 22. Tag 25%, vom 21. – 15. Tag 35%, vom 14.- 08. Tag 50%, vom 07. – 01. Tag 65%, am Abreisetag oder bei Nichterscheinen 80% des Reisepreises.

Ich bin damit einverstanden, dass meine Daten (Name und Anschrift) der BRmedia Service GmbH für die Durchführung der Reise übermittelt werden. Die BRmedia Service GmbH wird die erhaltenen Daten vertraulich behandeln und nicht an Dritte weitergeben. Eine darüber hinausgehende Weitergabe der Daten durch den Reiseveranstalter an Dritte findet nur zum Zwecke der Planung und Durchführung der Reise statt.

Ich bin damit einverstanden, dass mich BRreisen in Zukunft gelegentlich über neue Reiseprojekte informiert.

Informationen zur EU-Datenschutz-Grundverordnung: Bitte Rückseite beachten und unterschreiben →



Aufgrund der in Kraft getretenen Europäischen Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) ist für die Verarbeitung meiner personenbezogenen Daten (nachfolgend „meine Daten“) meine Einwilligung erforderlich. Ich willige hiermit auf der Grundlage umfassender Informationen gegenüber i+r Tours in die Verarbeitung meiner Personendaten ein. Ich bestätige, dass meine Einwilligung freiwillig erfolgt, an keine Bedingungen geknüpft ist, mir Umfang und Inhalt dieser Erklärung hinreichend bekannt und die Hinweise für diese Erklärung verständlich sind.

1. Inhalt und Umfang der Einwilligung

Ich bin damit einverstanden, dass i+r Tours meine Daten für reisebezogene Zwecke (gem. Ziffer 4) verwenden kann.

2. Widerrufsmöglichkeit und Beschränkung der Einwilligung

Mir ist bekannt, dass ich diese Einwilligung ganz oder teilweise jederzeit kostenfrei widerrufen oder beschränken kann. Ich kann auch die Offenlegung meiner Daten, deren Berichtigung oder Löschung verlangen, sofern sich dies nicht als unnötig erweist oder nur mit unverhältnismäßigem Aufwand verbunden ist.

3. Verantwortlichkeit und Information über die Verwendung meiner Daten

Verantwortlicher im Sinne des Gesetzes ist i+r Tours mit den oben angegebenen Kontaktdaten. Mir ist bekannt, dass ich mich mit allen Fragen im Zusammenhang mit der Verarbeitung meiner Daten an den Verantwortlichen wenden kann.

4. Verwendungszweck

Mit der Zurverfügungstellung meiner Daten willige ich ein, dass meine Daten für meine gebuchte Reise weiter gegeben werden können (z.B. an Fluggesellschaften, Hotels, Visabesorgung, etc.) und mir künftig Reiseempfehlungen von i+r Tours zugeleitet werden können (per Brief, E-Mail oder Anruf). Meine Daten können so lange Verwendung finden, bis ich meine Einwilligung widerrufe oder beschränke.

5. Datensicherheit

Nach dem Stand der Technik wird mir von i+r Tours Datensicherheit gewährleistet. Der Verantwortliche würde Verletzungen des Schutzes meiner Daten der zuständigen Aufsichtsbehörde melden.

6. Fotos/Filmaufnahmen

Auf dieser Reise werden evtl. Fotos/Filmaufnahmen entstehen, die Teilnehmende abbilden. Diese können ggfs. im Anschluss der Reise als Souvenir im Kreise der Reiseteilnehmenden durch die BRmedia zur Verfügung gestellt werden.

Sollte ich mich gegen eine persönliche Abbildung entscheiden, informiere ich die BRmedia in schriftlicher Form vor Reisebeginn.

Im Falle eines Widerspruchs werden trotzdem evtl. Fotos/Filmaufnahmen entstehen, aber nicht durch die BRmedia zur Verfügung gestellt.

Ort, Datum _____ Unterschrift _____



Formblatt zur Unterrichtung des Reisenden bei einer Pauschalreise nach § 651a BGB

Bei der Ihnen angebotenen Kombination von Reiseleistungen handelt es sich um eine Pauschalreise im Sinne der Richtlinie (EU) 2015/2302. Daher können Sie alle EU-Rechte in Anspruch nehmen, die für Pauschalreisen gelten. Das Unternehmen i+r Tours GmbH & Co. KG trägt die volle Verantwortung für die ordnungsgemäße Durchführung der gesamten Pauschalreise.

Zudem verfügt das Unternehmen i+r Tours GmbH & Co. KG über die gesetzlich vorgeschriebene Absicherung für die Rückzahlung Ihrer Zahlungen und, falls der Transport in der Pauschalreise inbegriffen ist, zur Sicherstellung Ihrer Rückbeförderung im Fall seiner Insolvenz.

Wichtigste Rechte nach der Richtlinie (EU) 2015/2302

- Die Reisenden erhalten alle wesentlichen Informationen über die Pauschalreise vor Abschluss des Pauschalreisevertrags.
- Es haftet immer mindestens ein Unternehmer für die ordnungsgemäße Erbringung aller im Vertrag inbegriffenen Reiseleistungen.
- Die Reisenden erhalten eine Notruftelefonnummer oder Angaben zu einer Kontaktstelle, über die sie sich mit dem Reiseveranstalter oder dem Reisebüro in Verbindung setzen können.
- Die Reisenden können die Pauschalreise – innerhalb einer angemessenen Frist und unter Umständen unter zusätzlichen Kosten – auf eine andere Person übertragen.
- Der Preis der Pauschalreise darf nur erhöht werden, wenn bestimmte Kosten (zum Beispiel Treibstoffpreise) sich erhöhen und wenn dies im Vertrag ausdrücklich vorgesehen ist, und in jedem Fall bis spätestens 20 Tage vor Beginn der Pauschalreise. Wenn die Preiserhöhung 8 % des Pauschalreisepreises übersteigt, kann der Reisende vom Vertrag zurücktreten. Wenn sich ein Reiseveranstalter das Recht auf eine Preiserhöhung vorbehält, hat der Reisende das Recht auf eine Preissenkung, wenn die entsprechenden Kosten sich verringern.
- Die Reisenden können ohne Zahlung einer Rücktrittsgebühr vom Vertrag zurücktreten und erhalten eine volle Erstattung aller Zahlungen, wenn einer der wesentlichen Bestandteile der Pauschalreise mit Ausnahme des Preises erheblich geändert wird. Wenn der für die Pauschalreise verantwortliche Unternehmer die Pauschalreise vor Beginn der Pauschalreise absagt, haben die Reisenden Anspruch auf eine Kostenerstattung und unter Umständen auf eine Entschädigung.
- Die Reisenden können bei Eintritt außergewöhnlicher Umstände vor Beginn der Pauschalreise ohne Zahlung einer Rücktrittsgebühr vom Vertrag zurücktreten, beispielsweise wenn am Bestimmungsort schwerwiegende Sicherheitsprobleme bestehen, die die Pauschalreise voraussichtlich beeinträchtigen.
- Zudem können die Reisenden jederzeit vor Beginn der Pauschalreise gegen Zahlung einer angemessenen und vertretbaren Rücktrittsgebühr vom Vertrag zurücktreten.
- Können nach Beginn der Pauschalreise wesentliche Bestandteile der Pauschalreise nicht vereinbarungsgemäß durchgeführt werden, so sind dem Reisenden angemessene andere Vorkehrungen ohne Mehrkosten anzubieten. Der Reisende kann ohne Zahlung einer Rücktrittsgebühr vom Vertrag zurücktreten (in der Bundesrepublik Deutschland heißt dieses Recht „Kündigung“), wenn Leistungen nicht gemäß dem Vertrag erbracht werden und dies erhebliche Auswirkungen auf die Erbringung der vertraglichen Pauschalreiseleistungen hat und der Reiseveranstalter es versäumt, Abhilfe zu schaffen.
- Der Reisende hat Anspruch auf eine Preisminderung und/oder Schadenersatz, wenn die Reiseleistungen nicht oder nicht ordnungsgemäß erbracht werden.
- Der Reiseveranstalter leistet dem Reisenden Beistand, wenn dieser sich in Schwierigkeiten befindet.
- Im Fall der Insolvenz des Reiseveranstalters oder – in einigen Mitgliedstaaten – des Reisevermittlers werden Zahlungen zurückerstattet. Tritt die Insolvenz des Reiseveranstalters oder, sofern einschlägig, des Reisevermittlers nach Beginn der Pauschalreise ein und ist die Beförderung Bestandteil der Pauschalreise, so wird die Rückbeförderung der Reisenden gewährleistet. i+r Tours GmbH & Co. KG hat eine Insolvenzabsicherung mit R+V Allgemeine Versicherung AG abgeschlossen. Die Reisenden können die R+V Allgemeine Versicherung AG, Raiffeisenplatz 1, 65189 Wiesbaden, Telefon: 0611 533-0 / Fax: 0611 533-4500, E-Mail: ruv@ruv.de, kontaktieren, wenn ihnen Leistungen aufgrund der Insolvenz von i+r Tours GmbH & Co. KG verweigert werden.

Webseite, auf der die Richtlinie (EU) 2015/2302 in der in das nationale Recht umgesetzten Form zu finden ist:
www.umsetzung-richtlinie-eu2015-2302.de
(Stand Juli 2018)